

主 编 杨世钰 赵寅松

本篇主编 徐 琳

# 大理丛书·白语篇

卷 三

大理白族自治州白族文化研究所 编

云南民族出版社

# 大理丛书·白语篇

卷三 白语方言词汇

大理白族自治州白族文化研究所 编

云南民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

白语方言词汇/徐琳主编. —昆明: 云南民族出版社, 2008. 9

(大理丛书·白语篇)

ISBN 978 - 7 - 5367 - 3879 - 9

I. 白… II. 徐… III. 白语—方言—词汇 IV. H252. 3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 153512 号

DALI CONGSHU · BAIYUPIAN

大理丛书·白语篇

徐琳/主编

策划编辑 高力青 岳 坚

责任编辑 奚寿鼎 段 波

封面设计 何志明

出版发行 云南民族出版社

(昆明市环城西路170号云南民族大厦 邮编: 650032)

邮 箱 ynbook@vip.163.com

印 刷 云南地质矿产局印刷厂

开 本 889mm × 1194mm 1/16

总印张 224

总字数 6000 千

版 次 2008 年 10 月第 1 版

印 次 2008 年 10 月第 1 次

印 数 0001 ~ 1060 (套)

ISBN 978 - 7 - 5367 - 3879 - 9/H · 140 定价: 3660.00 元 (共 5 卷)

## 目 录

白语方言词汇 .....	王 锋/整理编辑 (1437)
白语方言词汇编写说明 (凡例) .....	(1437)
白语词汇表方言点语音系统 .....	(1439)
白语方言词汇 .....	(1450)
白语方言词汇索引 (按词汇意义类别排列) .....	(2417)
白语方言词汇索引 (按音序排列) .....	(2454)

## Contents

The vocabulary of Bai dialects .....	Collation: Wang Feng (1437)
The editing guide to the vocabulary of Bai dialects .....	(1437)
The phonological system of Bai dialect points .....	(1439)
The vocabulary of Bai dialects .....	(1450)
The index of Bai dialects vocabulary (arrange in meaning category) .....	(2417)
The index of Bai dialects vocabulary (arrange in alphabetical order) .....	(2454)

# 白语方言词汇

王 锋/整理编辑

## 一、白语方言词汇编写说明（凡例）

### 1. 材料来源

本方言词汇表以1957年白语调查的词汇材料为基础。1957年，中国科学院少数民族语言调查第三工作队白语组在云南境内的各白族聚居区调查了43个白语方言点，当时参与调查的有徐琳、赵衍荪、姜竹仪、杨金铭、杨朝源、杨金仙、阿鲁庞等老一辈学者。此后又陆续补充调查了一些语言点。除去因各种历史原因散失的白语材料外，保留至今的有50余个白语语言点的语言材料，现存中国社会科学院民族学与人类学研究所中国少数民族语言研究中心（前身为中国科学院少数民族语言研究所）。除词汇材料外，重点语言点还有语法、语音和长篇语料（主要为民歌与民间故事）等材料。本表整理、收录词汇材料的原则是尽量保持调查材料的原有面貌。除一些明显的书写错误和语音处理错漏外，尽量不对原调查材料进行大的改动。在《大理丛书·白语篇》的编写过程中，王锋对部分重点语言点作了补充调查。补充调查的语言点如下：大理挖色大城、洱源凤羽、鹤庆金墩、泸水洛本卓（原缺）、昆明西山沙朗。

### 2. 材料特点

1957年白语调查材料是白语研究的重要基础。建国以后的白语研究，基本建立在这一基础之上。加之岁月流逝，白语的结构在50年间又有了发展变化，因此，这批半个世纪前的调查材料有着重要的学术价值和社会价值。但除了少数几个核心语言点之外，大多数材料一直未能面世。此次的集中刊布，在保护白族文化和促进白语研究方面都有着积极的意义。

因篇幅所限，本次刊布的1957年材料以词汇材料为主，并对部分词目作了调整，删除了一些不反映白语实际的词目以及不便于排版的短语和句子。

鉴于1957年白语调查的特定社会历史条件，由于语言点众多，调查任务繁重，参加人员较多，条件又异常艰苦，所以一些语言点的材料还存在调查深度各有不同（副点语言材料较为简略）、语音分析处理标准不完全统一等问题，有待在以后的调查研究中进一步整理完善。

### 3. 语言点

因篇幅限制和排版要求，本表共收33个语言点，其中重点语言点17个，副点16个。这些语言点大致可以反映白语方言的语言面貌。由于白语的方言研究还有待深入，特别是一些交界地区的方言归属尚不清楚，所以本表语言点不按方言排列，而按语言点地名的音序排列。排列顺序为（带\*号语言点为副点语言点，其他为重点语言点）：

保山：旧寨\*

宾川：沙址 \*

大理：凤仪江西	挖色大城	喜洲	下关福星
洱源：邓川腊坪	凤羽	前进龙朋	永丰炼城 *
鹤庆：金墩孝廉	六合金堂 *	三庄新庄	七坪 *
剑川：大松坪 *	金华	马登西宅	象图 *

昆明：西山沙朗

怒江：兰坪金鼎 \*    兰坪拉井 \*    兰坪弥罗岭    兰坪新华 \*    泸水洛本卓

南华：南华雨露 \*

祥云：阿悟 \*    下莲

漾濞：石坪

玉溪：元江因远 \*

云龙：宝丰    漕涧 \*    崇文罗邓 \*    自然 \*

为了版式需要，应出版社要求，词汇表均用简称：大理凤仪江西简称为大理江西；大理挖色大城简称为大理大城；大理下关福星简称为下关福星；洱源前进龙朋简称为洱源龙朋；洱源永丰炼城简称为洱源炼城；鹤庆金墩孝廉简称为鹤庆孝廉；鹤庆六合金堂简称为鹤庆金堂；鹤庆三庄新庄简称为鹤庆新庄；剑川马登西宅简称为剑川西宅；昆明西山沙朗简称为昆明沙朗；玉溪元江因远简称为元江因远；云龙崇文罗邓简称为云龙罗邓。

#### 4. 词目

本表中收入词目 2898 个。其中，重点语言点平均收词在 2500 个以上，副点语言点较为简略，平均收词 1000 个。由于原副点调查表只有 1000 个词目，导致本表中较多词项出现空白。词目按原词汇调查表编排，综合考虑了词汇的语法意义和词汇意义。有的词目包括两个以上的同义词或近义词。有的汉语词目有多个白语语词与之对应。量词不单独作为一个词类排列，而是将其作为一个数量结构排在相关的名词之后。如名词“眼睛”之后紧接“一只（眼睛）”。需强调指出，由于白语名词与量词结合紧密，与汉语名词词目相对应的白语往往不是单纯名词，而是一个名词 + 量词的结构。如“车”，对应白语有的语言点记为 *tsheI<sup>44</sup> tɕia<sup>44</sup>*（车 + 架）。

#### 5. 音标

本表中的白语词汇都用国际音标标写。声调用上标数字表示。和传统的五度标调法对应关系如下：┘ (55)、┘ (35)、┘ (33)、┘ (31)、┘ (42) ┘ (21)、┘ (44)、┘ (32)。以上为白语各语言点中常见的声调。另有几个声调只在少数语言点中出现，如：┘ (12)、┘ (24)、┘ (53)。

本表中多数语言点都采用音素记音。由于 1957 年调查时白语各方言点由不同人员分别调查，在语音的记录处理和标音的宽严方面有所差异。补充调查的五个点的标音相对统一，并进行了音位归纳。

#### 6. 方言语音系统

为使读者便于了解所收语言点的音系，附录中简单归纳了所有 17 个重点语言点和 6 个有代表性的副点语言点的声母、韵母和声调系统。

#### 7. 索引

为方便检索词目，本表后附两个词目索引。一个词目索引同正文，按词汇的语法意义和语法意义综合分类排列；另一个索引则按词目的音序排列。

## 二、白语词汇表方言点语音系统

白语一般分三大方言，即北部（怒江）方言、中部（剑川）方言和南部（大理）方言。总体上看，白语的语音系统较为简单，辅音、元音等音素大多都比较简明。中部方言和南部方言之间在语音上差别不大，并有较为整齐的对应关系。北部方言与中部、南部方言的语音差别相对较大，但对应关系仍很清晰。

白语语音的一般特征，在辅音方面，三个方言都有双唇、唇齿、舌尖、舌面、舌根五组辅音，北部方言另有舌尖后和小舌两组辅音。塞音、塞擦音的浊音有清化现象，怒江方言的塞音和塞擦音有清、浊对立，其他两个方言清的塞音和塞擦音在松调类的 31 调和 33 调上虽仍读成相应的浊音，但不区别词义，其清浊对立已消失，因此不能构成独立的浊辅音音位。北部方言塞音、擦音有卷舌和不卷舌的对立。f 是受汉语影响而形成的后起的辅音，在个别方言中还没有产生 f 辅音。

元音方面，各方言的元音数量都较少，元音普遍分松紧两类。这是彝语支语言的重要特点。但白语元音松紧对应关系和彝语支语言不能构成有规律的对应，这可能是大量汉语借词进入白语以后对白语语音系统造成深刻影响的结果。北部方言和南部方言有卷舌元音（或称儿化元音），中部方言有与口元音相对应的鼻化元音。多数方言中有  $\gamma$  元音。零声母的字往往带有轻微的喉塞。各方言的鼻音韵尾基本脱落，但多数方言仍保留有鼻化韵母。南部方言的中心地区一带的鼻音韵尾和鼻化音都已完全脱落。

声调方面，有六到八个声调，声调和声母有密切联系。声调的高低因元音松紧也分松紧两类，紧调的音高高于松调。

白语一些方言有较为特殊的音位对立。碧江方言的一部分 u 前面的舌面音 t、t<sup>h</sup> 同剑川方言、大理方言的双唇音 p、ph 相对应。鹤庆白语有较为少见的送气擦音。送气擦音声母 sh、xh、çh、fh 和擦音声母 s、x、ç、f 彼此区别词义，所以送气擦音声母不是擦音声母的音位变体，而是独立的音位。

碧江方言的舌尖后和小舌辅音，这两类辅音在其他方言中都已消失，当是早期白语辅音的遗留。

白语的语音系统受到汉语的深刻影响。大量汉语借词进入白语，对白语语音的影响是系统性的。例如，汉语阴去字借词进入白语，在中部方言中读 42 调，但在南部方言中则全读为 32 调，32 调就是南部方言受汉语阴去字借词影响而产生的新调。

为使读者便于了解所收语言点的音系，本附录简单归纳了所有 17 个重点语言点和 6 个有代表性的副点语言点的声母、韵母和声调系统。鉴于 1957 年白语调查时的特定社会历史条件，不同调查人员在语音的分析和处理上不完全统一以及书写错漏等问题，虽然在归纳时都作了相应的处理，但可能仍存在很多问题，望读者批评指正。

以下是白语代表语言点的语音系统（语言点按音序排列）：

### （一）大理凤仪江西

凤仪江西白语声母共有 23 个。词汇表中 33、31 调字塞音、塞擦音声母往往记为浊音，但不构成清浊对立，并非独立的浊音音位。这是白语多数方言点的普遍情况，以下不再一一说明。按发音部位和发音方法排列如下：

p      ph      m      f      v

ts    tsh                    s    z  
 t    th    n                            l  
 tɕ    tɕh    ɲ    ɕ    j  
 k    kh    ŋ    x                    ʔ

凤仪江西白语韵母数量不多，共 22 个。其中单元音韵母 9 个，复元音韵母 13 个。如下：

单元音：

i    e    ɛ    a    ɔ    o    u    ʉ    ɣ

复元音：

ie    ieɛ    ia    io    iou    iʉ    ou    ueɛ    ue    ua    uɔ    ye    ye

声调共 7 个，如下：

松调类：55、35、33、31。

紧调类：42、44、21

### (二) 大理挖色大城

大城白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p    ph    m    f    v  
 ts    tsh                    s    z  
 t    th    n                            l  
 tɕ    tɕh    ɲ    ɕ    j  
 k    kh    ŋ    x    ɣ

大城白语韵母共 22 个。其中单元音韵母 10 个，复元音韵母 12 个。如下：

单元音：

i    e    eɪ    a    ɔ    o    u    ʉ    ɣ    y

复元音：

ie    ieɪ    ia    io    iou    iʉ    ou    ue    ueɪ    ua    uo    ye

声调共 8 个，如下：

松调类：55、35、33、31、32。

紧调类：42、44、21

### (三) 大理喜洲

喜洲白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p    ph    m    f    v  
 ts    tsh                    s    z  
 t    th    n                            l  
 tɕ    tɕh    ɲ    ɕ    j  
 k    kh    ŋ    x    ɣ

喜洲白语韵母 22 个。其中单元音韵母 9 个，复元音韵母 13 个。如下：

单元音：

i    e    eɪ    a    ɔ    o    u    ʉ    ɣ

复元音：

ie    ieɪ    ia    io    io    iu    iʉ    ou    ue    ueɪ    ua    uo

ui

声调声调共 8 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31、32。

紧调类: 42、44、21

**(四) 下关福星**

福星白语声母共有 24 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p	ph	m	f	v	
ts	tsh		s	z	
t	th	n		l	
tɕ	tɕh	ɲ	ç	j	
k	kh	ŋ	x	ɣ	ʔ

福星白语韵母 24 个。其中单元音韵母 9 个, 复元音韵母 15 个。如下:

单元音:

i e ε a ɔ o u ʉ v

复元音:

ie iẽ ia iɔ io iʉ ou ui uẽ ue ua uɔ uo  
yẽ ye

声调共 8 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31、32。

紧调类: 42、44、21

**(五) 邓川腊坪**

腊坪白语声母共有 24 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p	ph	m	f	v	
ts	tsh		s	z	
t	th	n		l	
tɕ	tɕh	ɲ	ç	j	
k	kh	ŋ	x	ɣ	ʔ

腊坪白语韵母 22 个。其中单元音韵母 9 个, 复元音韵母 13 个。如下:

单元音:

i e ε a ɔ o u ʉ v

复元音:

iẽ ia iɔ iu iʉ ou uẽ ue ua uɔ uo yẽ ye

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31。

紧调类: 42、44、21

**(六) 洱源凤羽**

洱源凤羽白语声母共有 28 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p	ph	m	f	v	b
ts	tsh		s	z	dz

t th n d l  
tɕ tɕh ɲ ɕ j dz  
k kh ŋ x ɣ g

洱源凤羽白语韵母共 20 个。其中单元音韵母 9 个，复元音韵母 11 个。如下：

单元音：

i e ɛ a ɔ o u ʊ y

复元音：

iɛ ia iɔ io iʊ ou ui uɛ ua uɔ uo

声调共 7 个，如下：

松调类：55、35、33、31

紧调类：42、44、21

### (七) 洱源前进龙朋

龙朋白语声母共有 35 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p ph m f v b  
ts tsh s z dz  
tʂ tʂh ʂ z̥ dz̥  
t th n d l  
tɕ tɕh ɲ ɕ j dz  
k kh ŋ x ɣ g  
q qh

龙朋白语韵母数量较少，共 20 个。其中单元音韵母 10 个，复元音韵母 10 个。如下：

单元音：

i e ɛ a ɔ o u ʊ y y

复元音：

iɛ ia iɔ iu iʊ ou ue ua uo yɛ

声调共 7 个，如下：

松调类：55、35、33、31

紧调类：42、44、21

### (八) 鹤庆金墩孝廉

金墩白语声母共有 27 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p ph m f fh v  
ts tsh s sh z  
t th n l  
tɕ tɕh ɲ ɕ ɕh j  
k kh ŋ x xh ɣ

金墩白语韵母数量较多，共 44 个。其中单元音韵母 20 个，复元音韵母 24 个。有鼻化韵。如下：

单元音：

i e ɛ ɛɪ a ɔ o u ʊ y y

ī ē ē̄ ē̄I ā ǒ ũ ỹ ŷ

复元音:

ie iε iεI ia io iɯ ou

iē iē̄ iē̄I iā iō iū

ue uε uεI ua uo

uē uē̄ uē̄I uā

yε ya

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31

紧调类: 42、44、21

### (九) 鹤庆三庄新庄

新庄白语声母共有 27 个, 有送气擦音。按发音部位和发音方法排列如下:

p ph m f fh v

ts tsh s sh z

t th n l

tɕ tɕh ɲ ɕ ɕh j

k kh ŋ x xh ɣ

新庄白语韵母数量较多, 共 43 个。其中单元音韵母 20 个, 复元音韵母 23 个。有鼻化韵:

如下:

单元音:

ī e ε εI a ǒ o u ɯ ỹ y

iē ē̄ ē̄I iā ǒ̄ ũ ỹ̄ ŷ̄

复元音:

ie iε iεI ia io iɯ ou

iē iē̄ iē̄I iā iō iū

ue uε uεI ua uo

uē uē̄ uē̄I uā

yε

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31

紧调类: 42、44、21

### (十) 剑川金华

金华白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p ph m f v

ts tsh s z

t th n l

tɕ tɕh ɲ ɕ j

k kh ŋ x ɣ

金华白语韵母数量较多, 共 44 个。其中单元音韵母 19 个, 复元音韵母 25 个。有鼻化韵。

如下:

单元音:

i	e	ɛ	a	ɑ	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
ī	ē		ā	ā		ō		ū	ȳ	ȳ

复元音:

ie	iɛ	ia	ia	io	iɯ	ou	au
iē	iē	iā	iā	iō	iū		
ue	uɛ	ua	ua	uo			
uē	uē	uā	uā				
	yɛ	ya					

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31

紧调类: 42、44、21

当代汉语去声字借入剑川白语后念高平紧喉, 本文仍将其归 55 调, 不另设调名。

### (十一) 剑川马登西宅

马登白语声母共有 26 个, 有送气擦音。按发音部位和发音方法排列如下:

p	ph	m	f	fh	v
ts	tsh		s	sh	z
t	th	n			l
tɕ	tɕh	ɲ	ç	çh	j
k	kh	ŋ	x		ɣ

马登白语韵母数量较多, 共 40 个。其中单元音韵母 20 个, 复元音韵母 20 个。有鼻化韵。

如下:

单元音:

i	e	ɛ	a	ɑ	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
ī	ē	ē	ā	ā		ō		ū	ȳ	ȳ

复元音:

ie	iɛ	ia	io	iɯ	ou
iē	iē	iā	iō	iū	
ue	uɛ	ua	uo		
uē	uē	uā			
	yɛ	ya			

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31

紧调类: 42、44、21

汉语去声字借入剑川白语后念高平紧喉, 处理同前。

### (十二) 昆明西山沙朗

昆明西山沙朗白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p	ph	m	f	v
---	----	---	---	---

ts	tsh	s	z	
t	th	n		l
tɕ	tɕh	ɲ	ɕ	j
k	kh	ŋ	x	ɣ

昆明西山沙朗白语韵母数量较多，共 43 个。其中单元音韵母 20 个，复元音韵母 23 个。有鼻化韵。如下：

单元音：

i	e	ɛ	ɛɪ	a	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
ĩ	ẽ	ẽ	ẽɪ	ã		õ	ũ	ỹ	ỹ	

复元音：

ie	iɛ		ia	io	iɯ	ou	au
iẽ	iẽ		iã	iõ	iũ		
ue	uɛ	uɛɪ	ua	uo			
uẽ	uẽ	uẽɪ	uã				
	yɛ	ya					

声调共 7 个，如下：

松调类：55、12、33、31

紧调类：42、44、53

### (十三) 兰坪弥罗岭

弥罗岭白语声母数量较多，共有 40 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p	ph	m	f	v	b
ts	tsh	s	z	dz	
tɕ	tɕh	ɕ	ɕ	dz	
t	th	n		d	l
t	tʰ	ɲ		ɖ	
tɕ	tɕh	ɲ	ɕ	j	dz
k	kh	ŋ	x	ɣ	g
q	qh		χ		

弥罗岭白语韵母也较多，共 50 个。其中单元音韵母 20 个，复元音韵母 30 个。有鼻化韵。如下：

单元音：

i	e	ɛ	a	ɑ	ɔ	o	u	ʌ	ɤ	y
ĩ	ẽ	ẽ	ã	ã		õ	ũ	ỹ	ỹ	

复元音：

ie	iɛ	ia	ia	io	iʌ	ou
iẽ	iẽ	iã	iã	iõ	iũ	
ue	uɛ	ua	ua	uo		
uẽ	uẽ	uã	uã			
ye	yɛ	ya	ya			
yẽ	yẽ	yã	yã			

声调共 6 个，如下：

松调类：55、33、31

紧调类：42、44、21

(十四) 泸水洛本卓

洛本卓白语声母数量较多，共 40 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p	ph	m	f	v	b
ts	tsh		s	z	dz
tʂ	tʂh		ʂ	ʐ	dʐ
t	th	n		d	l
t̪	t̪h	ɲ	ɖ		
tɕ	tɕh	ɲ̥	ɕ	j	dʒ
k	kh	ŋ	x	ɣ	g
q	qh		χ		

洛本卓白语韵母数量较多，共 44 个。其中单元音韵母 20 个，复元音韵母 24 个。有鼻化韵。

如下：

单元音：

i	e	eɪ	ɛ	a	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
ĩ	ẽ	ẽɪ	ẽ	ã		õ	ũ	ỹ		ÿ

复元音：

ie	ieɪ	iɛ	ia	io	iɯ	ou
iẽ	iẽɪ	iẽ	iã	iõ	iũ	
ue	ueɪ	uɛ	ua	uo		
uẽ	uẽɪ	uẽ	uã			

ye

yẽ

声调共 6 个，如下：

松调类：55、33、31

紧调类：42、44、21

(十五) 祥云下莲

祥云下莲白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下：

p	ph	m	f	v
ts	tsh		s	z
t	th	n		l
tɕ	tɕh	ɲ̥	ɕ	j
k	kh	ŋ	x	ɣ

祥云下莲白语韵母数量较多，共 50 个。其中单元音韵母 21 个，复元音韵母 29 个。有鼻化韵。如下：

单元音：

i	e	ɛ	a	ɑ	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ī ē ē ā ā ǝ ǝ ũ ỹ ỹ

复元音:

ie ie ia ia io io iu ou

iē iē iā iā iǝ io iũ

ue ue ua ua uǝ uo

uē uē uā uā

ye ye

yē yē

声调共 7 个, 如下:

松调类: 55、35、33、31

紧调类: 42、44、21

#### (十六) 漾濞石坪

漾濞石坪白语声母共有 27 个。有卷舌辅音。按发音部位和发音方法排列如下:

p ph m f v

ts tsh s z

tʂ tʂh ʂ ʂ

t th n l

tʃ tʃh ɲ ɟ j

k kh ŋ x ɣ

漾濞石坪白语韵母共 34 个。其中单元音韵母 15 个, 复元音韵母 19 个。有鼻化韵。如下:

单元音:

i e ε εɪ a ǝ o u u ỹ y

ī ā ǝ ũ

复元音:

ie ie iεɪ ia io iu ou

iē iē iā iā iǝ iũ

ue ue uεɪ ua uo

uā

ye yeɪ

声调共 8 个, 如下:

松调类: 55、33、31、35、32

紧调类: 42、44、21

#### (十七) 云龙宝丰

宝丰白语声母共有 23 个。按发音部位和发音方法排列如下:

p ph m f v

ts tsh s z

t th n l

tʃ tʃh ɲ ɟ j

k kh ŋ x ɣ

宝丰白语韵母共 31 个。其中单元音韵母 12 个，复元音韵母 19 个。有鼻化韵。如下：

单元音：

i	e	ɛ	a	ɔ	o	u	ɯ	ɤ	y
						ũ	ũ̃		

复元音：

ie	iɛ	ia	io	iɔ	iɯ	ou
iẽ	iɛ̃				iũ	
ue	uɛ	ua	uo	uɔ		
uẽ	uɛ̃					
ye	yɛ					

声调共 8 个，如下：

松调类：55、33、31、35、32

紧调类：42、44、21

以上为重点方言点。以下为副点方言点：

#### (十八) 保山旧寨

保山旧寨白语声母共有 27 个。有卷舌辅音。按发音部位和发音方法排列如下：

p	ph	m	f	v
ts	tsh		s	z
tʂ	tʂh		ʂ	ʐ
t	th	n		l
tɕ	tɕh	ɲ	ɕ	j
k	kh	ŋ	x	ɣ

保山旧寨白语韵母较为简单，共 17 个。其中单元音韵母 9 个，复元音韵母 8 个。如下：

单元音：

i	e	eɪ	a	ɔ	u	ɯ	ɤ	y
---	---	----	---	---	---	---	---	---

复元音：

ie	ieɪ	ia	iɔ	iɯ	ue	ueɪ	ua
----	-----	----	----	----	----	-----	----

声调共 7 个，如下：

松调类：55、33、31、35

紧调类：42、44、21

#### (十九) 南华雨露

南华雨露白语声母共有 27 个。有卷舌辅音。按发音部位和发音方法排列如下：

p	ph	m	f	v
ts	tsh		s	z
tʂ	tʂh		ʂ	ʐ
t	th	n		l
tɕ	tɕh	ɲ	ɕ	j
k	kh	ŋ	x	ɣ

南华雨露白语韵母共 41 个。其中单元音韵母 20 个，复元音韵母 21 个。有鼻化韵。如下：